

**Bejelentési eljárás – Műszaki szabályok**

(2004/C 197/02)

**(EGT vonatkozású szöveg)**

Az Európai Parlament és a Tanács 1998. június 22-i 98/34/EK irányelve a műszaki szabványok és szabályok, valamint az Információs Társadalom szolgáltatásaihoz kapcsolódó szabályok területén történő információszolgáltatási eljárás megállapításáról (HL L 204., 1998.7.21., 37. o.; HL L 217., 1998.8.5., 18. o.).

## A Bizottságnak bejelentett nemzeti műszaki jogszabálytervezetek

Hivatkozási szám <sup>(1)</sup>	Cím	A három hónapos várakozási időszak vége <sup>(2)</sup>
2004/0128/NL	Rendelet a távközlési adatok iránti kérelmekről	20-07-2004
2004/0133/D	Törvény a genetikával kapcsolatos törvényhozás átszervezéséről	26-07-2004
2004/0134/D	Térburkolat készítéséhez és csempézéshez használt építőipari termékek szállításának műszaki feltételei	26-07-2004
2004/0135/GR	„Az adóbevételre jóváhagyott elektronikai gépek és rendszerek műszaki adatainak törvénybe iktatása/kiegészítése – Üzemi eljárások”	26-07-2004
2004/0136/I	Jogszabálytervezet: „Rendelet a hasüregi betegséggel szembeni védelemről”, AC 4231 a Szenátus által jóváhagyva, és AC 3478	26-07-2004
2004/0137/NL	Határozati javaslat a Gépjárműszabályzat megváltoztatására néhány, a haszongépjárművek látómezejének javítását elősegítő felszereléssel kapcsolatban	28-07-2004
2004/0138/UK	A tömegközlekedési eszközök elérhetőségéről szóló 2004. évi rendelet (Módosítás)	28-07-2004
2004/0139/UK	A közúti járművekről szóló 2004. évi rendelet (Építés és használat) (Módosítás)	28-07-2004
2004/0140/UK	A tömegközlekedési eszközökről szóló 2004. évi rendelet (Állapot, berendezés, használat és tanúsítás) (Módosítás)	28-07-2004
2004/0141/UK	2004. évi rendelet a tűzijátékokról	28-07-2004
2004/0142/DK	2004. X-i X. számú műszaki szabálytervezet vizsgálatok és belső ellenőrzések lefolytatásáról	29-07-2004
2004/0143/B	Királyi rendelet-tervezet, amely módosítja az 1994. július 7-i, a tűzmelegedés tárgyában azon alapszabályokat megállapító királyi rendeletet, amelyeknek az új épületeknek eleget kell tenniük	02-08-2004
2004/0144/B	Rendelet-javaslat a növényi olajoknak a beton kizsaluzásához történő felhasználásáról, előterjesztette: M.D. Smeets és Consorts (Doc. 446 (2002-2003) – N°1)	02-08-2004
2004/0145/MT	Kerékpárok és kis teljesítményű járművek biztonsági szabályai, 2004	04-08-2004
2004/0146/B	Miniszteri Rendelet az 1995. december 5-i Miniszteri Rendelet módosításáról, amely egyes termékek behozatalát engedélyhez köti	04-08-2004
2004/0147/B	Miniszteri Rendelet az 1995. december 5-i Miniszteri Rendelet módosításáról, amely egyes termékek behozatalát engedélyhez köti	04-08-2004
2004/0148/FIN	Hallituksen esitys Eduskunnalle laiksi viestintämarkkinalain muuttamisesta	04-08-2004
2004/0149/A	RVS 9.34. Belső héj betonozása	05-08-2004
2004/0150/A	RVS 9.32. Alagút - Statikai szerkezeti irányelv - Zárt építési mód alkalmazása laza üledékes közetben, beépítési területen	05-08-2004
2004/0151/A	RVS 9.31. Alagút - Statikai szerkezeti irányelv - Nyílt építési mód	05-08-2004

Hivatkozási szám <sup>(1)</sup>	Cím	A három hónapos várakozási időszak vége <sup>(2)</sup>
2004/0152/B	Királyi Rendelet a 2001. július 19-i, azon szerencsejátékok jegyzékét megállapító Királyi Rendelet módosítására, melyeknek lebonyolítása a szerencsejátékokat lebonyolító létesítmények I. osztályában engedélyezett	04-08-2004
2004/0153/B	Királyi rendelet A 2001. július 19-i, az I. osztályú, szerencsejátékokat lebonyolító létesítmények működéséről és igazgatásáról, a kérelmezés módjáról és az „A” osztályú engedély formájáról szóló Királyi rendeletet módosításáról	04-08-2004
2004/0154/FIN	Hallituksen esitys Eduskunnalle laiksi radiolain muuttamisesta	05-08-2004
2004/0155/NL	Rendelet a 2003. évi Építésügyi Rendelet módosításáról (a gyerekbefogadó hasznosítási funkció felvételével, az oktatási funkció újraszabályozásával és a 2003. évi Építésügyi Rendelet néhány egyéb módosításával kapcsolatos módosítások miatt)	05-08-2004
2004/0156/A	A közlekedési, innovációs és technológiai szövetségi miniszter rendelete veszélyes rakományok vízi úton történő szállításáról (ADN-rendelet)	09-08-2004
2004/0157/S	Az egészségre káros egyes termékeket betiltó rendeletet (1999:58) módosító rendelet	09-08-2004
2004/0158/UK	Építési szabályok (Skócia) 2004	09-08-2004
2004/0159/B	Az 1997. február 7-i, az élelmiszerek általános higiénijára vonatkozó királyi rendeletet módosító királyi rendelet	09-08-2004
2004/0160/B	Műszaki rendelet a gázelosztó hálózatok irányításáról és az azokhoz való hozzáférésről a Vallon Régióban (1. melléklet)	09-08-2004
2004/0161/S	A Svéd Tengeri Hajózási Hivatal rendelkezései és általános útmutatásai az életmentő felszerelésről és életmentő berendezésekről az 1974-es Életbiztonság a tengeren tárgyú nemzetközi egyezmény hatálya alá nem tartozó járművekre vonatkozóan	09-08-2004
2004/0162/NL	A (Holland) Lakásügyi, Területfejlesztési és Környezetvédelmi Minisztérium államtitkárának szabályozása a károsanyag-kibocsátások mérésének végrehajtására vonatkozóan (az elégetett hulladékanyagok mérési módszereinek szabályozása)	09-08-2004
2004/0163/S	A Svéd Mezőgazdasági Hivatal rendelkezései a méheknek az amerikai költésrohadással és a varroa betegséggel való fertőzöttséget érintő határozatairól	(3)
2004/0164/UK	A növényvédőszeres biztonságos használatának gyakorlati kódexe	11-08-2004
2004/0165/NL	Az Állateledel Terméktanácsnak az állateledel-gyártó ágazat 2003. évi GMP-tanúsítására vonatkozó rendeletének III. módosítása	12-08-2004
2004/0166/DK	Törvényjavaslat a foszfát állattápok ásványi foszfortartalmának díjáról (L 238, 2004. április 28.)	(4)
2004/0167/E	RENDELETTERVEZET A MADRID KÖZÖSSÉG TERÜLETÉN UV-SUGARAKAT KIBOCSÁTÓ BERENDEZÉSEKET HASZNÁLÓ SZOLÁRIUMOK SZABÁLYOZÁSÁRA	13-08-2004
2004/0168/D	Tervezet az aláírásról szóló törvényt módosító első törvényhez (1. SigÄndG)	13-08-2004
2004/0169/E	RENDELETTERVEZET A TETOVÁLÁS, A MIKROPIGMENTÁCIÓ, A BŐRPERFORÁCIÓ („PIERCING”) ÉS EGYÉB TESTDÍSZÍTÉSI ELJÁRÁSOK, TOVÁBBÁ AZ ILYEN ELJÁRÁSOKKAL FOGLALKOZÓ LÉTESÍTMÉNYEKEL SZEMBENI KÖVETELMÉNYEK SZABÁLYOZÁSÁRA	(3)
2004/0170/E	AZ IPARI LÉTESÍTMÉNYEK TŰZVÉDELMI SZABÁLYZATÁT JÓVÁHAGYÓ KIRÁLYI RENDELET TERVEZETE	16-08-2004
2004/0171/UK	Az iszapról (Felhasználás a mezőgazdaságban) (Módosítás) (Skócia) szóló 2004 évi rendeletek	16-08-2004
2004/0172/F	A távközlés szabályozásáért felelős hatóság 2004-xx-xx-én kelt, 04-xxxx sz. határozata meghatározza a 17,7-19,7 GHz-es sáv fix pont-pont típusú rádiós hálózatok használatának feltételeit a tengerentúli megyék, St. Pierre és Miquelon területi közösség és Mayotte megyei közösség vonatkozásában	16-08-2004

Hivatkozási szám <sup>(1)</sup>	Cím	A három hónapos várakozási időszak vége <sup>(2)</sup>
2004/0173/E	KIRÁLYI RENDELETTERVEZET A KENYÉR ÉS A KÜLÖNLEGES KENYÉRFÉLÉK GYÁRTÁSÁNAK, FORGALMAZÁSÁNAK ÉS KERESKEDELMÉNEK – AZ 1984. MÁRCIUS 28-I, 1137. SZÁMÚ KIRÁLYI RENDELETTEL JÓVÁHAGYOTT – MŰSZAKI-EGÉSZSÉGÜGYI SZABÁLYZATÁNAK MÓDOSÍTÁSÁRA	02-08-2004
2004/0174/E	RENDELETTERVEZET A PIROTECHNIKAI ESZKÖZÖKBŐL ÁLLÓ CSOMAGOK, ILLETVE VEGYES SZETTEK ÉRTÉKESÍTÉSÉNEK SZABÁLYOZÁSÁRÓL	02-08-2004
2004/0175/I	A 2002 március 8-án kelt miniszterelnöki rendelet módosításának tervezete rendszabályokat fogantatosít a fűtőanyagfélék minőségi jellemzőire, amelyek hatással vannak a légkör szennyeződéására, valamint az égetőberendezések technológiai jellemzőire	18-08-2004
2004/0176/I	Törvényhozó határozati javaslat az összeköttetési közrendszer és a nemzetközi közigazgatási hálózat kialakításáról	19-08-2004
2004/0177/FIN	Vasúttechnikai jogszabályok gyűjteménye RAMO, 9. rész Kereszteződések	20-08-2004
2004/0178/FIN	F1 finn építési jogszabályok gyűjteménye. Akadálymentes épület. Törvények és rendelkezések 2005. A Környezetvédelmi Minisztérium rendelete az akadálymentes épületekről	20-08-2004
2004/0179/FIN	G1 finn építkezési jogszabályok gyűjteménye. Lakástervezés. Előírások és szabályok 2005. A Környezetvédelmi Minisztérium lakástervezésre vonatkozó előírásai	20-08-2004
2004/0180/A	A szövetségi mező- és erdőgazdálkodási, környezetvédelmi és vízügyi miniszter rendelete a hulladékkezelési kötelezettségről	20-08-2004
2004/0181/D	A M2 és M3 osztályba sorolt kisbuszok általános kialakítására vonatkozó egységes engedélyezési feltételekről szóló 52. ENSZ/EGB rendelet 2. átdolgozásáról szóló rendelet (az 52. ENSZ/EGB rendelet 2. átdolgozott változata)	20-08-2004
2004/0182/SI	Szellőző- és klimatizációs rendszerek műszaki követelményeinek szabályzata	23-08-2004
2004/0183/I	Néhány, - az építőiparban alkalmazott hőszigetelő anyagokra vonatkozó - UNI EN koordinált előírás: a köztársasági elnök 246/93 sz. rendelete 2. paragrafusának 2. bekezdésében foglalt alkalmazása tűzrendészeti ellenőrzés alá vont tevékenységek esetén	23-08-2004
2004/0184/FIN	A Környezetvédelmi Minisztérium rendelkezése az autótárolók tűzbiztonságáról E4	23-08-2004
2004/0185/FIN	A Környezetvédelmi Minisztérium rendelkezése a gyártó- és raktárépületek tűzbiztonságáról E2	23-08-2004
2004/0186/FIN	A Környezetvédelmi Minisztérium rendelkezése a kazánházak és tüzelőanyag-raktárak tűzbiztonságáról E9	23-08-2004
2004/0187/NL	Az építőanyagok felhasználásával kapcsolatos talaj- és felszíni víz- védelemről szóló rendelet végrehajtási utasításának megváltoztatására vonatkozó szabályozás	25-08-2004
2004/0188/I	A 2004. április 13-i rendszabály-javaslat - amely az „Agriqualitá”, „egységes mezőgazdasági termék” kollektív márkák használatának szabályozásáról szól az 1999. április 15-i regionális törvény 3. paragrafusa alapján (egységes technikák alkalmazása során nyert mezőgazdasági és élelmiszeripari termékek értékesítésére, illetve a félrevezető reklám elleni védelemre vonatkozó szabályozók)	26-08-2004
2004/0189/F	A szabványok kötelező alkalmazásáról szóló 2003. szeptember 5-i rendeletet módosító rendelet	26-08-2004
2004/0190/UK	Az állatbetegségekről szóló 2004. évi rendelet (jóváhagyott fertőtlenítőszer) (módosítás) (Anglia)	26-08-2004
2004/0191/UK	Az állatbetegségekről szóló 2004. évi rendelet (jóváhagyott fertőtlenítőszer) (módosítások) (Wales)	26-08-2004
2004/0192/D	A fiatalok dohány- és alkoholfogyasztási veszélyekkel szembeni védelmének javításáról szóló törvénytervezet	<sup>(3)</sup>
2004/0193/A	Átfogó módosítási indítvány [...] a kormány által benyújtott szövetségi törvényjavaslatra (a 446. melléklet), amellyel állatvédelmi törvény hozható, valamint módosítható a szövetségi alkotmány, az 1994. évi ipartörvény és az 1986. évi, a szövetségi minisztériumokról szóló törvény	30-08-2004

Hivatkozási szám <sup>(1)</sup>	Cím	A három hónapos várakozási időszak vége <sup>(2)</sup>
2004/0194/DK	Törvényjavaslat az egyes energiatermékek széndioxidadójáról szóló törvény, a földgáz és városi gáz adójáról szóló törvény, az villamos energia adójáról szóló törvény, az egyes ásványolaj-termékek energiaadójáról szóló törvény, a kőszén, barnaszén és kokszt adójáról szóló törvény és az egyes nagy energiaszükségletű vállalkozások széndioxidadójának fedezésére nyújtott állami támogatásról szóló törvény módosításáról (A Tanács 2003. október 27-i 2003/96/EK irányelvnek végrehajtása és az energiaadók egyszerűsítése)	<sup>(4)</sup>
2004/0195/SK	A Szlovák Köztársaság Belügyminisztériumának rendelete az épületek tűzoltásra szolgáló vízzel történő ellátásáról	01-09-2004
2004/0196/NL	Rendelet(tervezet) TSE (szivacsos agyagcsiszás) -re érzéketlen hímjuhok (kosok) tenyésztésére (PVV= Szarvasmarha és Hús Terméktanács) 2004	30-08-2004
2004/0197/SI	Az idősek részére szolgáló védett lakóépületek építésére vonatkozó minimális műszaki követelmények szabályzata	02-09-2004
2004/0198/B	Királyi rendelettervezet, amely módosítja az általános szabályrendelet formájában létező, 1968. március 15-i királyi rendeletet; e szabályrendelet azon műszaki feltételekre vonatkozik, melyeknek - a járművezetők járműből való kilátásának javítása céljából - a gépkocsiknak, azok pótkocsijainak, alkatrészeinek, valamint biztonsági tartozékainak meg kell felelniük	03-09-2004
2004/0199/D	A vérátömlesztésről szóló első törvény, valamint egyes gyógyszerjogi előírások módosításáról	03-09-2004
2004/0200/D	Tűzvédelmi alapvetés különleges fajtájú vagy felhasználású épületekhez, 3. kiadás, tervezet, 2004 március	03-09-2004

<sup>(1)</sup> Év – nyilvántartási szám – jogalkotó tagállam.

<sup>(2)</sup> Időszak, amelynek folyamán a tervezetet nem lehet elfogadni.

<sup>(3)</sup> Nincs várakozási időszak, mivel a Bizottság elfogadja az értesítő tagállam sürgősséggel történő elfogadásra vonatkozó indokait.

<sup>(4)</sup> Nincs várakozási időszak, mert a rendelkezés fiskális vagy pénzügyi intézkedésekhez kapcsolódó műszaki leírásokra, vagy egyéb követelményekre vagy szolgáltatásra vonatkozó jogszabályokra vonatkozik a 98/34/EK irányelv 1. cikk (11) bekezdés második pont harmadik francia bekezdésének értelmében.

<sup>(5)</sup> A bejelentési eljárás lezárult.

A Bizottság felhívja a figyelmet az Európai Bíróságnak a „CIA Security” ügyben (C-194/94 – ECR I, 2201) 1996. április 30-án meghozott ítéletére, amelyben a Bíróság elrendelte, hogy a 98/34/EK irányelv (korábbi hivatkozási száma: 83/189/EGK) 8. és 9. cikkei úgy kell értelmezni, hogy az egyének a nemzeti bíróságok előtt hivatkozhatnak ezekre a cikkekre, és a nemzeti bíróságoknak el kell utasítaniuk azon nemzeti műszaki szabály alkalmazását, amelyet az irányelvvel összhangban nem jelentettek be.

Ez az ítélet megerősíti a Bizottság 1986. október 1-jei közleményét (HL C 245., 1986.10.1., 4. o.).

Ennek megfelelően, a bejelentési kötelezettség megszegése esetén a vonatkozó műszaki szabályok nem alkalmazhatók, és ebből következően ezen szabályok nem érvényesíthetők az egyénekekkel szemben.

A bejelentési eljárásról további információért kérjük, hogy forduljon írásban az alábbi címhez:

European Commission  
 DG Enterprise, Unit F1  
 B – 1049 Brussels  
 e-mail: Dir83-189-Central@cec.eu.int

Látogassa meg az alábbi internetes oldalt is: <http://europa.eu.int/comm/enterprise/tris/>

Ha bármilyen további információra van szüksége az ilyen bejelentésekről, kérjük lépjen kapcsolatba az alább felsorolt nemzeti intézményekkel:

**A 98/34/EK irányelv alkalmazásáért felelős nemzeti intézmények listája****BELGIUM**

BELNotif  
*Qualité et Sécurité*  
 SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie  
 NG III – 4ème étage  
 boulevard du Roi Albert II / 16  
 B-1000 Bruxelles

Pascaline Descamps Asszony  
 Tel.: (32-2) 206 46 89  
 Fax: (32-2) 206 57 46  
 E-mail: pascaline.descamps@mineco.fgov.be  
 paolo.caruso@mineco.fgov.be

Általános e-mail: belnotif@mineco.fgov.be

Weboldal: <http://www.mineco.fgov.be>

**CSEH KÖZTÁRSASÁG**

*Czech Office for Standards, Metrology and Testing*  
 Gorazdova 24  
 P.O. BOX 49  
 CZ-128 01 Praha 2

Helena Fofonková Asszony  
 Tel.: (420) 224 907 125  
 Fax: (420) 224 907 122  
 E-mail: fofonkova@unmz.cz

Általános e-mail: eu9834@unmz.cz

Weboldal: <http://www.unmz.cz>

**DÁNIA**

*Erhvervs- og Boligstyrelsen*  
 Dahlerups Pakhus  
 Langelinie Allé 17  
 DK-2100 Copenhagen Ø (or DK-2100 Copenhagen OE)

Tel.: (45) 35 46 66 89 (közvetlen)  
 Fax: (45) 35 46 62 03  
 E-mail: Birgitte Spühler Hansen Asszony - bsh@ebst.dk

Kölcsönös postafiók az értesítési üzenetekhez - noti@ebst.dk

Weboldal: <http://www.ebst.dk/Notifikationer>

**NÉMETORSZÁG**

*Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit*  
 Referat XA2  
 Scharnhorststr. 34 - 37  
 D-10115 Berlin

Christina Jäckel Asszony  
 Tel.: (49-30) 2014 6353  
 Fax: (49-30) 2014 5379  
 E-mail: infonorm@bmwa.bund.de

Weboldal: <http://www.bmwa.bund.de>

**ÉSZTORSZÁG**

*Ministry of Economic Affairs and Communications*  
 Harju str. 11  
 EE-15072 Tallinn

Margus Alver Úr  
 Tel.: (372) 6 256 405  
 Fax: (372) 6 313 660  
 E-mail: margus.alver@mkm.ee

Általános e-mail: el.teavitamine@mkm.ee

**GÖRÖGORSZÁG**

*Ministry of Development*  
*General Secretariat of Industry*  
 Mesogeion 119  
 GR-101 92 ATHENS  
 Tel.: (30) 210 696 98 63  
 Fax: (30) 210 696 91 06

ELOT  
 Acharnon 313  
 GR-111 45 ATHENS  
 Tel.: (30) 210 212 03 01  
 Fax: (30) 210 228 62 19  
 E-mail: 83189in@elot.gr

Weboldal: <http://www.elot.gr>

**SPANYOLORSZÁG**

*Ministerio de Asuntos Exteriores*  
*Secretaría de Estado de Asuntos Europeos*  
*Dirección General de Coordinación del Mercado Interior y otras Políticas Comunitarias*  
*Subdirección General de Asuntos Industriales, Energéticos, de Transportes y Comunicaciones y de Medio Ambiente*  
 C/Padilla, 46, Planta 2ª, Despacho: 6218  
 E-28006 MADRID

Angel Silván Torregrosa Úr  
 Tel.: (34) 91 379 83 32  
 Esther Pérez Peláez Asszony  
 Technical Advisor  
 E-mail: esther.perez@ue.mae.es  
 Tel.: (34-91) 379 84 64  
 Fax: (34-91) 379 84 01  
 E-mail: d83-189@ue.mae.es

**FRANCIAORSZÁG**

*Délégation interministérielle aux normes*  
*Direction générale de l'Industrie, des Technologies de l'information et des Postes (DiGITIP)*  
*Service des politiques d'innovation et de compétitivité (SPIC)*  
*Sous-direction de la normalisation, de la qualité et de la propriété industrielle (SQUALPI)*

DiGITIP 5  
 12, rue Villiot  
 F-75572 Paris Cedex 12

Suzanne Piau Asszony  
 Tel.: (33-1) 53 44 97 04  
 Fax: (33-1) 53 44 98 88  
 E-mail: suzanne.piau@industrie.gouv.fr

Françoise Ouvrard Asszony  
 Tel.: (33) 1 53 44 97 05  
 Fax: (33) 1 53 44 98 88  
 E-mail: francoise.ouvrard@industrie.gouv.fr

**ÍRORSZÁG**

NSAI  
Glasnevin  
Dublin 9  
Ireland

Tony Losty Úr  
Tel.: (353-1) 807 38 80  
Fax: (353-1) 807 38 38  
E-mail: tony.losty@nsai.ie

Weboldal: <http://www.nσαι.ie>

**OLASZORSZÁG**

Ministero delle attività produttive  
Dipartimento per le imprese  
Direzione Generale per lo sviluppo produttivo e la competitività  
Ufficio F1 – Ispettorato tecnico dell'industria  
Via Molise 2  
I-00187 Roma

Vincenzo Correggia Úr  
Tel.: (39) 06 47 05 22 05  
Fax: (39) 06 47 88 78 05  
E-mail: vincenzo.correggia@minindustria.it

Enrico Castiglioni Úr  
Tel.: (39) 06 47 05 26 69  
Fax: (39) 06 47 88 77 48  
E-mail: enrico.castiglioni@minindustria.it  
E-mail: ispettoratotecnico@minindustria.flexmail.it

Weboldal: <http://www.minindustria.it>

**CIPRUS**

Cyprus Organization for the Promotion of Quality  
Ministry of Commerce, Industry and Tourism  
13, A. Araouzou street  
CY-1421 Nicosia

Tel.: (357) 22 409313 or (357) 22 375053  
Fax: (357) 22 754103

Antonis Ioannou Úr  
Tel.: (357) 22 409409  
Fax: (357) 22 754103  
E-mail: aioannou@cys.mcit.gov.cy

Thea Andreou Asszony  
Tel.: (357) 22 409 404  
Fax: (357) 22 754 103  
E-mail: tandreou@cys.mcit.gov.cy

Általános e-mail: [dir9834@cys.mcit.gov.cy](mailto:dir9834@cys.mcit.gov.cy)

Weboldal: <http://www.cys.mcit.gov.cy>

**LETTORSZÁG**

Division of the Commercial Normative, SOLVIT and Notification  
Internal Market Department of the  
Ministry of Economics of the Republic of Latvia  
55, Brvibas str.  
Riga  
LV-1519

Agra Ločmele Asszony  
Senior Officer of the Division of the Commercial Normative,  
SOLVIT and Notification  
E-mail: [agra.locmele@em.gov.lv](mailto:agra.locmele@em.gov.lv)  
Tel.: (371) 7031236  
Fax: (371) 7280882  
E-mail: [notification@em.gov.lv](mailto:notification@em.gov.lv)

**LITVÁNIA**

Lithuanian Standards Board  
T. Kosciuskos g. 30  
LT-01100 Vilnius

Daiva Lesickiene Asszony  
Tel.: (370) 5 2709347  
Fax: (370) 5 2709367

E-mail: [dir9834@lsd.lt](mailto:dir9834@lsd.lt)

Weboldal: <http://www.lsd.lt>

**LUXEMBURG**

SEE – Service de l'Energie de l'Etat  
34, avenue de la Porte-Neuve B.P. 10  
L-2010 Luxembourg

J.P. Hoffmann Úr  
Tel.: (352) 46 97 46 1  
Fax: (352) 22 25 24  
E-mail: [see.direction@eg.etat.lu](mailto:see.direction@eg.etat.lu)

Weboldal: <http://www.see.lu>

**MAGYARORSZÁG**

Hungarian Notification Centre –  
Ministry of Economy and Transport  
Budapest  
Honvéd u. 13-15.  
H-1055

Fazekas Zsolt Úr  
E-mail: [fazekasz@gkm.hu](mailto:fazekasz@gkm.hu)  
Tel.: (36-1) 374 2873  
Fax: (36-1) 473 1622

E-mail: [notification@gkm.hu](mailto:notification@gkm.hu)

Weboldal: <http://www.gkm.hu/dokk/main/gkm>

**MÁLTA**

Malta Standards Authority  
Level 2  
Evans Building  
Merchants Street  
MT-Valletta

Tel.: (356) 2124 2420  
(356) 2124 3282  
Fax: (356) 2124 2406

Lorna Cachia Asszony  
E-mail: [lorna.cachia@msa.org.mt](mailto:lorna.cachia@msa.org.mt)

Weboldal: <http://www.msa.org.mt>

**HOLLANDIA**

Ministerie van Financiën  
Belastingdienst/Douane Noord  
Team bijzondere klantbehandeling  
Centrale Dienst voor In-en uitvoer  
Engelse Kamp 2  
Postbus 30003  
9700 RD Groningen  
Nederland

Ebel van der Heide Úr  
Tel.: (31) 50 5 23 21 34

Hennie Boekema Asszony  
Tel.: (31) 50 5 23 21 35

Tineke Elzer Asszony  
Tel.: (31) 50 5 23 21 33  
Fax: (31) 50 5 23 21 59

Általános e-mail: Enquiry.Point@tiscali-business.nl  
Enquiry.Point2@tiscali-business.nl

**AUSZTRIA**

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit  
Abteilung C2/1  
Stubenring 1  
A-1010 Wien

Brigitte Wikgolm Asszony  
Tel.: (43) 1 711 00 58 96  
Fax: (43) 1 715 96 51 or (43) 1 712 06 80  
E-mail: post@tbt.bmwa.gv.at

Weboldal: <http://www.bmwa.gv.at>

**LENGYELORSZÁG**

Ministry of Economy, Labour and Social Policy  
Department for European and Multilateral Relations  
Plac Trzech Krzyży 3/5  
PL-00-507 Warsaw

Joanna Tomaszewska Asszony  
Tel.: (48) 22 693 54 07  
Agata Gaęor Asszony  
Tel.: (48) 22 693 56 90  
Fax: (48) 693 40 28  
E-mail: joanna.tomaszewska@mg.gov.pl

E-mail: notyfikacja@mg.gov.pl

**PORTUGÁLIA**

Instituto Português da Qualidade  
Rua Antonio Gião, 2  
P-2829-513 Caparica

Cândida Pires Asszony  
Tel.: (351) 21 294 82 36 or 81 00  
Fax: (351) 21 294 82 23  
E-mail: c.pires@mail.ipq.pt

Általános e-mail: not9834@mail.ipq.pt

Weboldal: <http://www.ipq.pt>

**SZLOVÉNIA**

SIST – Slovenian Institute for Standardization  
Contact point for 98/34/EC and WTO-TBT Enquiry Point  
Šmartinska 140  
SLO-1000 Ljubljana

Tel.: (386) 1 478 3041  
Fax: (386) 1 478 3098  
E-mail: contact@sist.si

Vesna Stražišar Asszony

**SZLOVÁKIA**

Kvetoslava Steinlova Asszony  
Director of the Department of European Integration,  
Office of Standards, Metrology and Testing of the Slovak  
Republic  
Stefanovicova 3  
SK-814 39 Bratislava

Tel.: (421) 2 5249 3521  
Fax: (421) 2 5249 1050  
E-mail: steinlova@normoff.gov.sk

**FINNORSZÁG**

Kauppa-ja teollisuusministeriö  
(Ministry of Trade and Industry)

Látogatási cím:  
Aleksanterinkatu 4  
FIN-00171 Helsinki  
és  
Katakatu 3  
FIN-00120 Helsinki

Postai cím:  
PO Box 32  
FIN-00023 Government

Henri Backman Úr  
Tel.: (358) 9 1606 36 27  
Fax: (358) 9 1606 46 22  
E-mail: henri.backman@ktm.fi

Katri Amper Asszony

Általános e-mail: maaraykset.tekniset@ktm.fi

Weboldal: <http://www.ktm.fi>

**SVÉDORSZÁG**

Kommerskollegium  
(National Board of Trade)  
Box 6803  
Drottninggatan 89  
S-113 86 Stockholm

Kerstin Carlsson Asszony  
Tel.: (46) 86 90 48 82 or (46) 86 90 48 00  
Fax: (46) 8 690 48 40 or (46) 83 06 759  
E-mail: kerstin.carlsson@kommers.se

Általános e-mail: 9834@kommers.se

Weboldal: <http://www.kommers.se>

**EGYESÜLT KIRÁLYSÁG**

Department of Trade and Industry  
Standards and Technical Regulations Directorate 2  
151 Buckingham Palace Road  
London SW1 W 9SS  
United Kingdom

Philip Plumb Úr  
Tel.: (44) 2072151488  
Fax: (44) 2072151529  
E-mail: philip.plumb@dti.gsi.gov.uk

Általános e-mail: 9834@dti.gsi.gov.uk

Weboldal: <http://www.dti.gov.uk/strd>

**EFTA – ESA**

EFTA Surveillance Authority  
Rue de Trêves 74  
B-1040 Bruxelles

Adinda Batsleer Asszony  
Tel.: (32) 2 286 18 71  
Fax: (32) 2 286 18 00  
E-mail: aba@eftasurv.int  
E-mail: DRAFTTECHREGESA@eftasurv.int

Weboldal: <http://www.eftasurv.int>

EFTA  
Goods Unit  
EFTA Secretariat  
Rue de Trêves 74  
B-1040 Bruxelles

Kathleen Byrne Asszony  
Tel.: (32) 2 286 17 34  
Fax: (32) 2 286 17 42  
E-mail: DRAFTTECHREGGEFTA@efta.int  
kathleen.byrne@efta.int

Weboldal: <http://www.efta.int>

**TÖRÖKORSZÁG**

Undersecretariat of Foreign Trade  
General Directorate of Standardisation for Foreign Trade  
Inönü Bulvarı n° 36  
06510

Emek – Ankara

Saadettin Doğan Úr  
Tel.: (90) 312 212 58 99  
(90) 312 204 81 02  
Fax: (90) 312 212 87 68  
E-mail: dtsabbil@dtm.gov.tr

Weboldal: <http://www.dtm.gov.tr>